بسم الله الرحمن الرحيم

ســــــــيرة ذاتية

الاســــم:غادة طارق صبري عبد اللطيف العاني
محل و تاريخ الولادة: بغداد 1966/6/3
الجنسية:عراقية
القومية:عربية
العنوان الحالي: العراق- بغداد
التحصيل العلمي:دكتوراه في اللغة الروسية – إختصاص لغة
تاريخ اول تعيين في دوائر الدولة: 1984/11/5
تاريخ إعادة تعيين في وزارة التعليم العالي: 2005/12/25
مكان العمل: جامعة بغداد- كلية اللغات- قسم اللغة الروسية
اللقب العلمي: أستاذ مساعد دكتور
رقم الهاتف: 07903463959
البريد الإلكتروني: ghadatariq966@yahoo.com

الشهادات الحاصلة عليها:

البكالوريوس: كلية اللغات – جامعة بغداد – قسم اللغة الروسية
بمعدل79.73% .(1998) (الرابعة على القسم)و(الثالثة على الدراسة المسائية).

الماجستير: جامعة بغداد – كلية اللغات قسم الروسية بمعدل80.33% عن الرسالة الموسومة (**ترجمة شعر بوشكين في العراق /الأستاذ الدكتور جميل نصيف التكريتي إنموذجاً**)بأشراف أ.د.ضياء الدين نافع حسن.(2001)
الدكتوراه: جامعة فارونش التربوية الحكومية – روسيا الاتحادية عن اطروحة

الدكتوراه الموسومة (**إنشاء قاموس تعليمي مركب للمصطلحات الأدبية للغويين العراقيين دارسي اللغة الروسية: مشاكل إنشاء وتنظيم المقالة القاموسية**) و باشراف البروفيسورة الاستاذة الدكتورة أولكا فلاديميروفنا زاكروفسكايا (2012)

اللغات:العربية(اللغة الأم)/ اللغة الروسية (لغة الإختصاص)/اللغة الانكليزية (قراءة وكتابة)

- عضو جمعية المترجمين العراقيين.

الدورات المشاركة فيها:

- دورة طرائق التدريس / جامعة بغداد - مركز التطوير والتعليم المستمر
- دورة اللغة العربية / جامعة بغداد - مركز التطوير والتعليم المستمر
- دورة الحاسبات /جامعة بغداد - مركز الحاسبة الالكترونية
- دورة (Google scholar)/ جامعة بغداد - مركز التطوير والتعليم المستمر
- دورة (ResearchGate) / جامعة بغداد - مركز التطوير والتعليم المستمر
- دورة(Google Classroom)/ جامعة بغداد - مركز إبن سينا

المهام التي كلفت بها:

- تنسيب الى الوحدة المركزية للدراسات والبحوث العلمية (المنحلة)بموجب الأمر الإداري العدد 80- بتاريخ 17-5-2006
- مقرر قسم اللغة الروسية (للدراسة المسائية)للعام 2012- 2013
- عضو لجنة مناقشة اطروحة دكتوراه (المعهد العراقي للغات) وحسب الأمر المرقم ع/63 في 2016/5/14
- عضو لجنة تطوير وتحديث مناهج اللغة الروسية وحسب الأمر الوزاري المرقم2858 في 22-7-2018

المواد التي قمت بتدريسها:

- النصوص الأدبية (المرحلة الثانية)
- الشعر – المحادثة – القصة (المرحلة الثالثة)
- علم اللغة - الأدب الحديث – النثر (المرحلة الرابعة)

لدي عدد من البحوث باللغة الروسية منشورة في مجلات معتمدة لأغراض الترقية في روسيا وعدد من البحوث والمقالات باللغة العربية وقصص قصيرة مترجمة عن اللغة الروسية منشورة في مجلات وجرائد عراقية.

المؤتمرات والمهرجانات المشاركة فيها:

- مؤتمر كلية اللغات العلمي الثالث والخامس.
- عدد من المؤتمرات العلمية في جمهورية روسيا الإتحادية أثناء الدراسة.
- مهرجان اليوم الروسي الذي يقيمه قسم اللغة الروسية كل عام.

خبرات ومؤهلات أخرى (قبل التعيين على ملاك وزارة التعليم العالي والبحث العلمي):

- المؤسسة العامة للسكك الحديد العراقية
  طبيعة العمل: إدارية
  مدة الخدمة: 5 سنوات
- مصرف بغداد (شركة مساهمة خاصة)
  طبيعة العمل: إدارية
  مدة الخدمة: سنتان
- مصرف بابل (شركة مساهمة خاصة)
  طبيعة العمل: إئتمان مصرفي
  مدة الخدمة: سنة واحدة
- شركة إنترماش (المتعاقدة مع الجانب الروسي)
  طبيعة العمل: ترجمة وعمل على الحاسوب
  مدة الخدمة: سنة
- شركة الورس للوكالات التجارية (المتعاقدة مع الجانب الروسي)
  طبيعة العمل: ترجمة وعمل على الحاسوب
  مدة الخدمة: سنة

أخرى:

- عدد من كتب الشكر.
- جائزة أفضل ممثلة في مهرجان المسرح الجامعي الثاني للعام 1996 من كلية الفنون الجميلة عن إداء دور البطولة (باللغة الروسية) فيمسرحية (الدب) للأديب الروسي أنطوان تشيخوف.
- عدد من الشهادات التقديرية للمساهمة في خدمة المجتمع.